

2022-08-10
強制檢測公告詳情 (2022 年第 755 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 755 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點
Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大埔太和邨喜和樓 Hei Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po	2022-08-04 ~ 2022-08-10 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-11 或 2022-08-12 2022-08-11 or 2022-08-12
2.	東涌迎東邨迎悅樓 Ying Yuet House, Ying Tung Estate, Tung Chung	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	上水天平邨天怡樓 Tin Yee House, Tin Ping Estate, Sheung Shui		
4.	將軍澳健明邨明域樓 Ming Wik House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	藍田康雅苑荔雅閣 Lai Nga House, Hong Nga Court, Lam Tin	2022-08-04 ~ 2022-08-10 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-11 或 2022-08-12 2022-08-11 or 2022-08-12
6.	屯門兆哇苑兆強閣 Siu Keung House, Siu Kwai Court, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	秀茂坪寶達邨達佳樓 Tat Kai House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping		
8.	葵涌葵馥苑樂葵閣 Lok Kwai House, Kwai Fuk Court, Kwai Chung		
9.	柴灣興華一邨興翠樓 Hing Tsui House, Hing Wah (1) Estate, Chai Wan		
10.	沙田富豪花園明麗閣 Dominion Heights, Belair Gardens, Sha Tin		
11.	藍田康栢苑松柏閣 Chung Pak House, Hong Pak Court, Lam Tin		
12.	油塘高翔苑高飛閣 Ko Fei House, Ko Cheung Court, Yau Tong		
13.	將軍澳景林邨景榆樓 King Yu House, King Lam Estate, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
14.	屯門富泰邨愛泰樓 Oi Tai House, Fu Tai Estate, Tuen Mun	2022-08-04 ~ 2022-08-10 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-11 或 2022-08-12 2022-08-11 or 2022-08-12
15.	屯門大興邨興昌樓 Hing Cheung House, Tai Hing Estate, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
16.	將軍澳君傲灣 1 座 Block 1, The Grandiose, Tseung Kwan O		
17.	屯門新屯門中心 2 座 Block 2, Sun Tuen Mun Centre, Tuen Mun		
18.	觀塘安達邨仁達樓 Yan Tat House, On Tat Estate, Kwun Tong		
19.	藍田平田邨平信樓 Ping Shun House, Ping Tin Estate, Lam Tin		
20.	大圍秦石邨石瑩樓 Shek Ying House, Chun Shek Estate, Tai Wai		
21.	粉嶺皇后山邨皇盛樓 Wong Sheng House, Queens Hill Estate, Fanling		
22.	九龍城啟晴邨康晴樓 Hong Ching House, Kai Ching Estate, Kowloon City		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
23.	黃大仙竹園南邨富園樓 Fu Yuen House, Chuk Yuen South Estate, Wong Tai Sin	2022-08-04 ~ 2022-08-10 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-11 或 2022-08-12 2022-08-11 or 2022-08-12
24.	沙田愉翠苑愉賢閣 Yu Yin House, Yu Chui Court, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
25.	大圍嘉田苑嘉怡閣 Ka Yee House, Ka Tin Court, Tai Wai		
26.	觀塘雲漢邨漢松樓 Hon Chung House, Wan Hon Estate, Kwun Tong		
27.	油塘油翠苑漾美閣 Yeung Mei House, Yau Chui Court, Yau Tong		
28.	柴灣峰華邨曉峰樓 Hiu Fung House, Fung Wah Estate, Chai Wan		
29.	黃大仙黃大仙下二邨龍慧 樓 Lung Wai House, Lower Wong Tai Sin (2) Estate, Wong Tai Sin		
30.	黃大仙天馬苑駿飛閣 Chun Fei House, Tin Ma Court, Wong Tai Sin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
31.	屯門卓爾居 5 座 Block 5, Chelsea Heights, Tuen Mun	2022-08-04 ~ 2022-08-10 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-11 或 2022-08-12 2022-08-11 or 2022-08-12
32.	屯門新屯門中心 7 座 Block 7, Sun Tuen Mun Centre, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
33.	將軍澳日出康城緻藍天翠 堤(左翼及右翼) Emerald (L Wing and R Wing), Hemera, Lohas Park, Tseung Kwan O		
34.	灣仔堅尼地道 48 號滿峯台 C-D 座 Block C-D, Monticello, 48 Kennedy Road, Wan Chai		
35.	沙田坳背灣街 23 號旭禾苑 Yuk Wo Court, 23 Au Pui Wan Street, Sha Tin		
36.	牛池灣嘉峰臺 2 座 Block 2, Kingsford Terrace, Ngau Chi Wan		
37.	將軍澳都會駁城中駁 10 座 Tower 10, Le Point, Metro Town, Tseung Kwan O		
38.	元朗新時代廣場 8 座 Block 8, Yoho Town, Yuen Long		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	粉嶺昌盛苑昌濤閣 Cheong To House, Cheong Shing Court, Fanling	2022-08-04 ~ 2022-08-10 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-11 或 2022-08-12 2022-08-11 or 2022-08-12
40.	沙田水泉澳邨城泉樓 Shing Chuen House, Shui Chuen O Estate, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
41.	天水圍天恒邨恒滿樓 Heng Moon House, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai		
42.	紅磡家維邨家定樓 Ka Ting Lau, Ka Wai Chuen, Hung Hom		
43.	大埔大元邨泰寧樓 A 座 Block A, Tai Ling House, Tai Yuen Estate, Tai Po		
44.	長沙灣凱樂苑凱瞳閣 Hoi Tung House, Hoi Lok Court, Cheung Sha Wan		
45.	香港仔華貴邨華廉樓 Wah Lim House, Wah Kwai Estate, Aberdeen		
46.	天水圍天逸邨逸海樓 Yat Hoi House, Tin Yat Estate, Tin Shui Wai		
47.	秀茂坪寶達邨達顯樓 Tat Hin House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
48.	鯽魚涌太古城齊宮閣 Chai Kung Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay	2022-08-04 ~ 2022-08-10 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-11 或 2022-08-12 2022-08-11 or 2022-08-12
49.	慈雲山慈樂邨樂信樓 Lok Shun House, Tsz Lok Estate, Tsz Wan Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
50.	牛池灣瓊山苑瓊碧閣 King Pik House, King Shan Court, Ngau Chi Wan		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	赤柱龍德苑怡德閣 Yi Tak House, Lung Tak Court, Stanley	2022-08-04 ~ 2022-08-10 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-11 或 2022-08-12 2022-08-11 or 2022-08-12
2.	長沙灣寶麗苑寶澤閣 Po Chak House, Po Lai Court, Cheung Sha Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	葵涌安蔭邨康蔭樓 Hong Yam House, On Yam Estate, Kwai Chung		
4.	赤柱龍德苑至德閣 Chi Tak House, Lung Tak Court, Stanley		
5.	天水圍俊宏軒 1 座 Block 1, Grandeur Terrace, Tin Shui Wai		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 5 月 10 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 10 May 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).